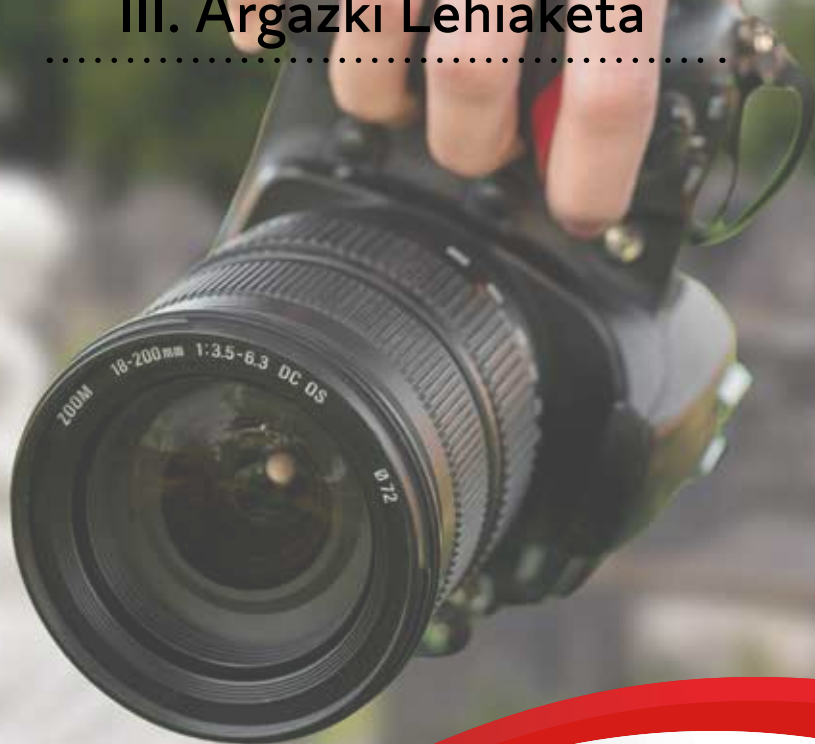


OINARRIAK

BILBOKO HILERRIA

III. Argazki Lehiaketa



Bilboko udalerriko kultura-politikak, helburu gisa, kultur sorkuntza sustatzea eta tokiko kultura eta ondarea sustatzea planteatzen du; zentzu horretan, lehiaketa honek argazkigintza adierazpen artistiko gisa sustatzea eta Bilboko Udal Hilerriko ondarea oroitzea lotzen ditu.

Ondorioz, Bilbao Zerbitzuak elkarteak "Bilboko Udal Hilerria" izeneko III. Argazki Lehiaketaren deialdia egin du. Lehiaketa 2024ko apirilaren 20an izango da, larunbatean, eta 8:30etik 13:30era irekiko da, honako oinarri hauen arabera:

Lehena. Lehiaketaren xedea

Bilbao Zerbitzuak Bilboko Udal Hilerriarekin zerikusia duten argazkirik onenak saritzeko lehiaketa deitu du, irudiaren bidez sustatu eta prestigioa emateko.

Bigarrena. Parte-hartzaileak

Lehiaketan parte hartu ahal izango du hala nahi duen adin nagusiko edozein pertsonak, zaletuak zein profesionalak, nazionalitatea edo bizilekua edozein dela ere, Bilbao Zerbitzuak-ekin lan-harremanik ez badu.

Parte-hartzaileek oinarri hauetako bosgarren atalean ezarritakoaren arabera formalizatu beharko dute inskripzioa, eta gehienez ere bi obrarekin lehiatu beharko dute. Obra horiek **2024ko apirilaren 20an, larunbatean, 8:30etik 13:30era**

bitartean sortu beharko dira. Bilbao Zerbitzuak elkarteak lehiaketa bertan behera uzteko aukera izango du, baldin eta gutxienez 10 parte-hartzaile baino gehiago ez baditu.

Hirugarrena. Gaiak

Gaia hileta-arteari buruzkoa izango da, adierazpenik zabalenean, eta bereziki azpimarratuko ditu monumentu-, paisaia- eta berezitasun-alderdiak, hileta-sinbologia eta ondare-balioa, bai eta Bilboko udal-hilerriaren esparruan dagoen bake- eta harmonia-sentsazioa ere.

Parte hartzaileek beren obra egiteko lekua aukeratu ahal izango dute Bilboko udal-hilerria, betiere Bilbao Zerbitzuak zerbitzuaren ohiko jardueran eragiten ez badu, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileen jarraibideei jarraituz.

Era berean, parte-hartzaileek portaera egokia eta errespetuzkoa izan beharko dute erabiltzaileekin, bisitariekin eta langileekin, lehentasuna izango baitute Bilboko udal-hilerriko instalazioetan garatutako hileta-zerbitzuek.

Kanpoan utziko dira hildako pertsonen datu pertsonalak esplizituki agertzen diren obrak edo barrutiari dagozkion zerbitzuak eta lanak egitea.

Bilbao Zerbitzuak elkarteak ziurtzat joko du argazkiaren egileak aurkeztutako lanetan ager daitezkeen pertsonen baimena duela, eta egileari dagokiola intimitaterako eskubidearekin lotutako erantzukizun guztia.

Laugarrena. Lana

Lehiakide bakoitzak ekitaldi honetarako **argitaragabeak eta originalak diren 2 argazki** aurkeztu ahal izango ditu gehienez. Argazki horiek ezin izango dira edozein bitartekotan argitaratu lehiaketa egin aurretik, euskarri digitalean soilik, argazkiak lortzeko erabili den kameraren memoria-txartela aurkeztuta. Argazki horiek Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko bulegoetan deskargatuko dituzte erakundeko langileek, momentuan bertan, eta titularrari itzuliko zaizkio.

Argazki-banaketan, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileei **izenburu bat eman beharko zaie argazki bakoitzerako**.

Argazkiak lehiakide bakoitzak egin beharko ditu **2024ko apirilaren 20an, larunbatean, 8:30etik 13:30era**.

Betebehar hori betetzen dela bermatzeko, kontrol-argazki bat hartuko da lehiaketa honetan parte hartzeko nahitaezko akreditazioa jasotzean.

Argazkiak prozesatzean, errebelatze digitalaren berezko doikuntzak onartuko dira (zuri-balantzea, esposizioa, mailak, kontrastea, saturazioa, fokuratzea, binetatzearen ezabatzea...), baita partikulen garbiketa eta ebakin moderatuak ere, erabilitako argazki-kamerak dituenak. Smartphoneak erabili ahal izango dira, betiere irudiak ukitu gabe badaude.

Argazkiak koloretakoak edo zuri-beltzekoak izan daitezke.

Lehiaketako epaimahaiak atzera bota ahal izango ditu oinarri hauekin eta gaiarekin bat ez datozen argazkiak.

Bosgarrena. Inskripzioa

Lehiaketan parte hartu ahal izateko, interesdunek nahitaez eman beharko dute izena 2023ko apirilaren 21eko 10ak arte, Bilbao Zerbitzuak webgunean horretarako irekitako atalaren bidez. Bertan, datu pertsonal hauek eskatuko dira:

1. NAN/AIZ
2. Izen-abizenak
3. Posta-helbidea
4. Posta elektronikoa
5. Telefonoa

Lehiaketa honetan parte hartzeko nahitaezko akreditazioak pertsonalki jasoko dira, NAN edo AIZ aurkeztuz, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuaren bulegoetan, 8:30etik 9:30era bitartean.

Egiaztatu ez diren pertsonen argazkirik ez da jasoko.

Seigarrena. Aurkezteko epea, tokia eta modua

Lanak **2024ko apirilaren 20ko 13:45era arte** aurkeztuko dira, Bilbao Zerbitzuak

zerbitzuaren bulegoetan (Santimami Auzoa 4, 48170, Zamudio, Bizkaia) irudiak lortzeko erabili den kameraren memoria-txartela entregatuz, erakundeko langileek berehala deskarga ditzaten eta titularrari itzul diezazkioten.

Gainera, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileei lehiaketara aurkeztutako argazki bakoitzaren izenburua esango zaie.

Zazpigarrena. Sariak

Sari hauek ezartzen dira:

- * Lehen saria: 900 €
- * Bigarren saria: 450 €
- * Hirugarren saria: 225 €

Epaimahaiak, egoki iritziz gero, akzesit bat ematea erabaki ahal izango du, eta 200 euroko saria emango zaio.

Sariak indarrean dagoen zerga-legediari lotuta egongo dira, eta legez ezarritako atxikipenak kopuru horien gainean egingo dira.

Sariak taloi izendun bidez ordainduko zaizkie sarituei, horretarako egingo den ekitaldi publikoan.

Saririk lortzen ez duten lehiakideek beren obra laga ahal izango dute, Bilbao Zerbitzuak erakundeak erabil dezan.

Sari-banaketa ekitaldi publiko batean egingo da, behar bezala iragarriko da, eta saridunek jaso beharko dituzte.

Zortzigarrena. Argazkiak lagatzea

Saritutako lanak (1., 2., 3. saria eta akzesita, hala badagokio) Bilbao Zerbitzuak elkartearen arte-bilduman sartuko dira. Bildumak horien gainean dauden eskubideen titulartasuna izango du, eta edizio- eta erreproduzio-

eskubideak erreserbatuko ditu, bitarteko, denbora edo espazio geografikoaren mugarik gabe, betiere egilearen izena aipatuz, Jabetza Inteltektualaren Legean xedatutakoaren muga bakarrarekin.

Parte-hartzaileek argazkien egile-eskubideen titular bakarrak izan beharko dute, eta aurkeztutako lanetan hirugarrenen eskubiderik ez egotearen erantzukizun osoa hartuko dute, bai eta irudi-eskubideengatik egindako erreklamazio guztiena ere.

Bederatziurrena. Epaimahaia

Epaimahaiak sari guztiak edo batzuk eman gabe utzi ahal izango ditu, baldin eta, bere iritziz, aurkeztutako lanek gutxieneko kalitate artistikorik ez dutela uste badu.

Epaimahaia honako hauek osatuko dute: Bilbao Zerbitzuak erakundeko presidenteak edo hark eskuordetutako pertsonak, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko zuzendari gerenteak, erakundeko idazkari batek eta argazkigintzaren arloan itzal handiko 2 profesionalak, gutxienez.

Epaimahaia 2024ko apirilaren 20ko 16etatik 18etara bilduko da Bilboko Udal Hilerriko bulegoetan eztabaidatzeko.

Epaimahaiaren erabakia egun bereko 20ak baino lehen jakinaraziko da.

Erabakia apelaezina eta behin betikoa izango da.

Akta egingo da, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuaren webgunean argitaratuko da eta irabazleei zuzenean jakinaraziko zaie.

Oinarrietan aurreikusi ez den edozein gorabehera antolakuntzak edo epaimahaia erabakiko du. Epaimahaideek egoki irizitako erabaki tekniko guztiak hartzeko ahalmena izango dute. Horiek apelaezinak izango dira.

Hamargarrena. Irudiak suntsitzea

Bilbao Zerbitzuak Bildumari dohaintzan eman ez zaizkion argazkiak epaimahaia- ren erabakiaren ondoren ezabatuko dira.

Hamaikagarrena. Onarpena eta bermeak

Lehiaketa honetan parte hartzeak berekin dakar oinarri hauek erabat onartu eta betetzea eta, beraz, ez da onartuko oinarrietan adierazitakoari edozein zentzutan eragiten dion inolako erreklamaziorik.

Oinarri hauetakoren bat hausten duten lehiakideak deskalifikatu egingo dira eta ezingo dira aurkeztu ondorengo deialdietara.

Lehiaketan parte hartzeak esan nahi du lehiatzailea dela lehiaketara aurkeztutako obren egiletza-eskubide guztien titular bakarra, obra horiek argitaragabeak eta originalak direla eta laugarren oinarrian ezarritako epearen barruan egin dituela.

Lehiaketa honetara aurkeztutako lanen egileek baimena ematen diote Bilbao Zerbitzuak elkarteari erreproduzitzeko, zabaltzeko, argitaratzeko eta helburu publikoetarako erabiltzeko, betiere egiletza aipatuz eta egile-eskubideak errespetatuz.

Hamabigarrena. Erantzukizunetik salbuestea

Bilbao Zerbitzuak beti arduratuko da obren kontserbazio onaz, eta ez du bere gain hartuko lehiaketa honetara aurkeztu diren obrak galtzearen gaineko erantzukizunik, lapurreta, sute eta abarreatatik, ez eta izan ditzaketen kalteengatik ere, bai jasotze- eta itzultze-egintzetan, bai haien zaintzapean dauden bitartean.

Hamahirugarrena. Obrak ustiatzeko eskubideak

Bilbao Zerbitzuak elkarteak beretzat gordetzen du finalista edo irabazle suertatzen diren lanak Bilbao Zerbitzuen webgunean argitaratzeko eskubidea, epe mugagabea, lehiaketa egiten den egunetik aurrera, bai eta Bilbao Zerbitzuak erakundeak etorkizunean argitaratuko dituen paperezko edo bestelako euskarri fisiko edo digitaleko argitalpenetan ere.

Obrak argitaratzeko, beti aipatu beharko da egilea, eta saritua edo emaila dela adierazi beharko da.

Lanak informazioetan, aldizkarien ataletan, webguneetan, sare sozialetan edo lehiaketarekin zerikusia duen edo horri erreferentzia egiten dion edozein argitalpen motatan argitaratu ahal izango dira.

Bilbao Zerbitzuak zerbitzuak hirugarrenei laga ahal izango dizkie obrak, lehiaketarekin lotutako informaziorako bakarrik. Egileek beren obraren gaineko eskubide moral eta ondarezko guztiak gordeko dituzte, eta Bilbao Zerbitzuak elkarteak adierazitako eskubideak baino ez ditu gordeko.

Bilbao Zerbitzuak elkarteak baztertu egingo du lehiakideen datu pertsonalak eta lehiaketara aurkeztutako irudiak lagatzea, mailegatzea, ustiatzea, saltzea eta abar, hirugarrenek interes komertzialekin egin dezaketen edozein eskaera.

Hamalugarrena. *Datu pertsonalen babesa*

TRATAMENDUAREN ARDURADUNAREN DATUAK

Arduraduna: Bilbao Zerbitzuak
IFK: Q4800718A

Identitatea: Bilboko Udalaren Tokiko Enpresa Erakunde Publikoa, Osasun eta Kontsumo Arloaren menpe.

Posta helbidea: Santimami Auzoa, 4
48170 Zamudio. Bizkaia

Telefonoa: 944 231 019

Posta elektronikoa: info@zbc.bilbao.eus

DATUAK BABESTEKO ORDEZKARIAREN DATUAK

Identitatea: Datuak Babesteko Ordezkarria (DPD): Modernizazioko Azpiarloko Burutza, Bilboko Udaleko Alkatetza, Kontratazio eta Giza Baliabideen Sailari atxikia.

Kontaktua: datos@bilbao.eus

TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA

Izena: Sariak, kultur sustapena eta jarduerak

Helburua: Aire zabaleko argazki- eta pintura-lehiaketak kudeatzea eta antolatzea, irudiaren bidez udal-hilerrriak eta -merkatuak sustatzeko eta prestigioa

emateko; kultura- eta zientzia-programak, -ekitaldiak eta -jarduerak antolatzea, sustatzea eta horietan laguntzea; bisita gidatuak kudeatzea eta antolatzea.

Tratamenduaren legitimazioa:

- Interesdunaren baimena (DBEOren 6.1.a) artikulua)
- Interes publikoaren alde edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoak erabiliz egindako misio bat betetzeko beharrezko tratamendua (DBEOren 6.1.e) artikulua)
 - * 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena
 - * 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeena

Interesdunen kategoriak

- Herritartasun
- Lehiaketetako epaimahaiak
- Ekitaldia ziurtatzeko aseguru-erakundeak
- Lehiaketa eta sarien irabazleak argitaratzeko komunikabideak (prentsa, web orria)

Datu pertsonalen kategoriak

1. Identifikatzaileak: NAN, izen-abizenak, posta-helbidea, telefonoa, posta elektronikoa, sinadura, sinadura elektronikoa, irudia
2. Ezaugarri pertsonalak: jaioterria eta jaioteguna, adina, sexua, nazionalitatea
3. Akademikoak eta profesionalak: prestakuntza, titulazioak

4. Ekonomikoak: bankuko datuak, aseguruak

Datuen jatorria: Jardueretan edo lehiaketetan parte hartzen duten pertsonak.

Datuen komunikazioa: Sarien emaitzak webgunean argitaratuko dira eta deialdien oinarrietan xedatutakoaren arabera sustatu ahal izango dira.

Kontserbatzeko epea: Datu pertsonalak bildu ziren helburua betetzeko eta helburu horretatik eta datuen tratamendutik erator daitezkeen erantzukizunak ebazteko behar den denboran gordeko dira.

PERTSONA INTERESDUNEN ESKUBIDEAK

Bilbao Zerbitzuak elkartearen aurrean:

- Zure datu pertsonalak tratatzen ari garen ala ez. (2016/679 EB Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, apirilaren 27koa)
- Sartzeko eskubidea: zure datuak kontsultatu nahi badituzu
- Zuzentzeko eskubidea: zure datuak aldatu nahi badituzu
- Ezabatze eskubidea: zure datuak ezabatu nahi badituzu (adibidez, dagoeneko ez badira beharrezkoak jasotako helbururako)
- Mugatzeko eskubidea: datu batzuk bakarrik agertzea nahi baduzu. (Erreklamazioak egiteko baino ez dira gordeko)
- Aurka egiteko eskubidea: zure datuen tratamenduari uko egin nahi badiozu. (Legezko arrazoiengatik

edo erreklamazioak egiteko baino ez dira gordeko)

- Eskubide horien erabilera errazteko, inprimakiak dituzu eskura Bilbao Zerbitzuak webgunearen bidez <https://bilbaozerbitzuak.bilbao.eus>

Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean

Eskubide horiek baliatzean uste baduzu ez zaizula eman edo behar bezala erantzun, erreklamazioa jar dezakezu Datuak Babesteko Euskal Bulegoan, zure eskubideak babesteko prozedura bat hasteko, honako hauei zuzendu beharko diezu erreklamazioa:

Datuak Babesteko Euskal Bulegoa

- Tomas Zumarraga, 71 - 3. solairua. 01008 Vitoria-Gasteiz
- **Telefonoa:** 945 016 230
Faxa: 945 016 231
- **Posta elektronikoa:** avpd@avpd.es
- **Web gunea:** www.avpd.es

Erreklamazioak agiri hauetakoren bat aurkeztu behar du:

- Bilbao Zerbitzuak elkarreak uko egin dio bere eskubidea aitortzeari
- Posta ziurtatuaren bidez posta-bulegora bidali izanaren frogagiriaren kopia, eskaera posta ziurtatuaren bidez bidali bada

Informazio gehigarria: <https://bilbaozerbitzuak.bilbao.eus>

TRATAMENDU AUTOMATIZATUA

Datu pertsonalak ez dira soilik tratamendu automatizatuan oinarritutako erabakien xede, ondorio juridikoak sortzen badituzte edo

interesdunari/eskatzaileri nabarmen eragiten badiote, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrean berariaz aurreikusitako egoeretan izan ezik.

Profilak egiteko tratamendu automatizatuetan ere ez dira erabiltzen.

NAZIOARTEKO TRANSFERENTZIAK

Ez da aurreikusten datu pertsonalak hirugarren herrialdeetara edo nazioarteko erakundeetara transferitzea.

SEGURTASUNEKO NEURRI TEKNIKOAK ETA ANTOLAKUNTZAKOAK

Informazio-sistemen kategorizazioa eta segurtasun-neurrien aplikazioa Administrazio Elektronikoaren esparruan Segurtasun Eskema Nazionala arautzen duen urtarrilaren 8ko 3/2010 Errege Dekretuan xedatutakoaren arabera egiten da.

Ezarritako segurtasun-neurriak Administrazio Elektronikoaren esparruan Segurtasun Eskema Nazionala arautzen duen urtarrilaren 8ko 3/2010 Errege Dekretuaren II. eranskinaren (segurtasun-neurriak) arabera aplikatutakoak dira.

Halaber, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuan BilbaoTik-en segurtasun-politikak aplikatzen dira, Bilbao Zerbitzuak erakundeak erabiltzen dituen aplikazioen eta zerbitzarien kudeaketaz, mantentze-lanez eta segurtasunaz arduratzen den erakundea den aldetik.